

圣路易华人基督教会

ST. LOUIS CHINESE CHRISTIAN CHURCH

3-30-2025



要全心寻求主

Seek The Lord With All Your Heart

主日崇拜 Sunday Worship Service

周日 Sun. 9:30 a.m. – 11:00 a.m.

中文主日学 Chinese Sunday School

周日 Sun. 11:15 a.m. – 12:30 p.m.

青少年/儿童主日学 Youth / Children's Sunday School

周日 Sun. 11:15 a.m. – 12:30 p.m.

教会祷告会 Church Prayer Meeting

周三 Wed. 7:15 p.m. – 9:00 p.m.

成人团契 Adult Fellowship Groups

周五 Fri. 6:30 p.m. – 9:15 p.m.

儿童聚会 Adventure Club

September – May

周五 Fri. 7:30 p.m. – 9:00 p.m.

周博牧师 Pastor Bo Zhou

832 N. Woods Mill Road, Chesterfield, MO 63017

314-878-4574 • admin@slccc.org

www.slccc.org

主日崇拜程序

Sunday Worship Service

3-30-2025

早上 9:30 a.m.

序 乐	Prelude
默 祷	Silent Meditation
宣 召	Call to Worship
诗歌颂赞	Hymns of Praise
	颂赞耶稣圣名 All Hail the Power of Jesus' Name
	收禾捆回家 Bringing in the Sheaves
	耶稣在荣耀中再来 The Hope of the Ages
读 经	Scripture Readin.....提摩太后书 2 Timothy 1:11-2:7
牧者祷告	Pastoral Prayer
讲道信息	Sermon Message

忠心为主做难事

Be Faithful to Do the Hard Work of the Lord

提摩太后书 2 Timothy 2:1-7

回应诗歌	Hymn of Response
	基督精兵奋起 Soldiers of Christ, Arise
主 餐	Communion
回应诗歌	Hymn of Response
	我曾舍命为你 I Gave My Life for Thee
报 告	Announcement
彼此问安	Greeting One Another

报告事项 **ANNOUNCEMENTS**

1. **受难日敬拜夜 (4/18)**：我们将于 4/18 受难日晚有特别敬拜聚会，以读经、唱诗、和圣餐，一同纪念主耶稣为我们受死、复活。聚会之前 6:30 晚餐（教会订餐），7:15 聚会。欢迎您邀请亲友参加。

Good Friday Worship Night (4/18): On the night of Good Friday 4/18, we will have a worship gathering to remember our Lord's death and resurrection together through Scripture, songs, and the Lord's table. We will have dinner together at 6:30pm prior to the gathering (church will order food), and the gathering starts at 7:15 pm. You are welcome to invite friends to this gathering.

2. **高中生暑期营会 Ascend Camp (6.21-6.25) 注册**：这是一个以圣经为中心、并以丰富活动寓教于乐的营会。我们推荐所有高中生（及初中毕业生）参加。具体信息：<https://www.ascendcamp.com>。今年新社区教会（New Community Church）继续提供带领同工，使我们的青少年可以跟他们同去。感谢神的预备！**注册截止日期为 4/2**，注册链接：<https://ncc-stl.churchcenter.com/registrations/events/2792380>

Ascend Camp for High Schoolers (6.22-6.25) Registration: This is a Bible-centered camp enriched with many edifying activities. We recommend all high schoolers and rising high schoolers to attend it. Detailed info: <https://www.ascendcamp.com>. This year, New Community Church will continue to offer our youths the opportunity to go under their leadership. Praise God for such provision! **Registration deadline is April 2** through this link: <https://ncc-stl.churchcenter.com/registrations/events/2792380>

3. **儿童暑期圣经学校 (VBS) 报名开始**：如您家有 4-12 岁的孩子，我们热情邀请您为孩子报名参加 7 月 22-25 日的儿童暑期圣经学校。报名链接如下：

<https://www.cognitoforms.com/SLCCC1/SLCCCVBS2025Registration>。

如有任何问题，或想了解活动详情，请联系周牧师。

Vacation Bible School (VBS) Registration: If you have children between 4 and 12 years old, we warmly invite you to sign them up for our VBS in July, 22nd-25th. Here's the registration link:

<https://www.cognitoforms.com/SLCCC1/SLCCCVBS2025Registration>. If you have any questions or would like to know details about the event, please contact pastor Bo.

报告事项 **ANNOUNCEMENTS**

4. Chinese Adult Sunday School)教会目前开办下列实体中文主日学课程:
(主日崇拜结束后 11:15 AM 至 12:30 PM), 请弟兄姊妹预留时间参加。

班 级	老 师	课 程	教 室 安 排
专题班	周烜弟兄	旧约概论 Zoom ID: 549 486 501 Password: 001805	地下室 008/009

教会各团契/祷告会/联络同工/电话

CHURCH FELLOWSHIPS/ PRAYER MEETING/ CONTACT COWORKERS INFO

聚会时间 Meeting Time	团契/祷告会 Fellowship/ Prayer Meeting	联络同工 Contact Coworker	电话 Phone #
周三晚上 Wednesday 7:15pm-8:30pm	教会祷告会 Church prayer meeting	周博 Bo Zhou	612-669-9946
周五晚上 Friday 6:30pm-9:15pm	信望爱团契 FHL fellowship	秦政 Zheng Qin 黄杨 Yang Huang	314-546-7469 (Z) 314-580-9844 (Y)
周五晚上 Friday 7:15pm-9:15pm	磐石团契 Cornerstone fellowship	锺明桦 Michael Chung	479-409-0939
周五晚上 Friday 7:15pm-9:10pm	沐恩团契 Muen fellowship	李向前 Xiangqian Li	636-206-9468

教会长执/联络电话/电邮
CHURCH ELDER(S) & DEACON(S) / CONTACT INFO

角色 Role	同工 Coworker	电话/电邮 Phone # / email address
牧师 Pastor	周博 Bo Zhou	612-669-9946 bozhou@slccc.org
GA 长老 GA Elders	Carl Hargrove George Crawford	请通过周博牧师或谢尧执事联系他们 Please contact them through pastor Bo or deacon Yao
执事 Deacon	谢尧 Yao Xie	314-229-9247 yao@slccc.org

若您对教会事工有任何的意见, 请与周博牧师接洽。

If you have any question or concern about our church's ministries,
please feel free to contact pastor Bo Zhou.

活动预告 UPCOMING EVENTS

日期 Date	活动 Events
四月 April	
4/18 (周五 Fri)	受难日敬拜夜 Good Friday Worship Night
4/20 (周日 Sun)	圣餐 Holy Communion

奉献记录 OFFERING RECOR

奉献 Offering Income	3/16/2025 & 3/23/2025	2025 总数 YTD Inc
经常费 General Fund	\$8,202.43	\$46,977.63
杂项 Misc.(含下列 itemized)	\$3,000.00	\$3,000.00
- 教会空调暖气系统基金 Designated HAVC System Fund	\$3,000.00	
总收入 Income Total	\$11,202.43	\$49,977.63
支出 Expense	2025 二月 February	2025 总支出 YTD Exp.
	\$15,562.42	\$27,602.39

			3/30 Next Week	4/6 Next Week
主 日 崇 拜	Sunday Worship	讲员 Speaker	张达公弟兄	周博牧师
		领诗 Song Leader	黎荣邦	康巧华
		翻译 Interpreter	朱若彤	冯怡婷
		司琴 Pianist	王亚杰	Nathan Zhou
		音/影控制 A/V Ctrl	周烜/王慧宇	周烜/王慧宇
婴孩看顾 Nursery 9:25 a.m.-11:05 a.m.		姚中锐, 全瑜晨	张璐, 麦丽思	
婴孩看顾 Nursery 11:15 a.m.-12:35 p.m.		刘玉梅, 何颖之	姚中锐, 吕利亚	

		3/30 Next Week	4/6 Next Week
餐 食 服 务	Lunch Duty	12:00 p.m. 报到 (Team A)	12:00 p.m. 报到 (Team A)
		<u>童建忻</u> , 张如芳 施春美	<u>江艳烽</u> , 钟婷婷 俸宇星
		1:00 p.m. 报到 (Team B)	1:00 p.m. 报到 (Team B)
		<u>黄杨</u> , 缪晨妍 苏醒, 张修远	<u>黄杨</u> , 简芝妍 周多加, 唐寅杰



Generations of Grace Children's Sunday School

The following lesson is taught **today** in Sunday School (Preschool through 6th grade) 下面所列是今天儿童主日学所教内容: 3/30/2025

儿童事工网上资源 Children Ministry Online Resource: <https://www.gracemedia.app/>

MESSAGE: John prepares the way for the Lord (lesson 1, year 3)

PASSAGE: Matthew 3:1-12

PRINCIPLE: True repentance produces spiritual fruit in every believer.

CENTRAL TRUTH: Repent in order to enter Christ's kingdom.

FEATURED HYMN: The Solid Rock -Hymns of Grace #381

ASK YOUR CHILD: Why did John not allow the Pharisees and Sadducees to be baptized?

APPLY: By examining his or her life for spiritual fruit.

THIS WEEK: As a family, read Matthew 3:1-12.

NEXT WEEK: Matthew 3:13-17